

1) प्र० -> स मौलरक्षोर्भिः ससैन्यस्तूर्यस्वनानन्दित पौरवर्गः ।
विकेश सौद्योदगत लाजवर्षा मुत्तोरणामन्वय राजधानीम् ॥

उत्तरम् -> प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि काश्यपासु प्रणीतस्य
रघुवंश महाकाव्यस्य चतुर्दशसर्गात् 54 वृत्तैर्द्विरित्तौ

व्याख्या -> अस्मिन् श्लोके साकेतीपवने तस्मिन् अभिषेका
श्रीरामः वृद्ध मन्त्रिभिः सपरिजनविभीषण-सुग्रीवादिभिश्च
साकेतक्षमादेवाद्यैरथोप्यावारित्तौ नागरिकान् नन्दयन्
उत्सवदर्शनीयां रघुवंशराजधानीम् अमोप्यानगरी
प्रविकेशा तदानीं शोभायात्रावसरेऽथोप्येका नागरिक
महता हर्षोत्साहेन सुध्यालिप्राहृष्टिकागवाक्षेत्र्यः
श्रीरामोपरि लाजावृष्टीः प्रसूनप्रक्षेपं न्याकाषु तथा
तत्सम्मानप्रदर्शनार्थं स्व-स्वभवनसमीपे कदलीस्तम्भासु-
पल्लवतोरणादिसज्जावितानं प्रदर्शयामासुरिति भावः

Renu Jha

12/10/20

राधा उमाकान्त सं महाविठ्ठलसुरवसेना,
पूर्णिमा ।

उपशास्त्री-इरवः

साहित्यम् - तृतीयः पत्रम्

classmate

रघुवंश महाकाव्यम्
द्वितीयः सर्गः

Date _____

Page _____

स्थितः स्थितामुच्यते प्रयातां निषेदुषीमासनबन्धधीरः ।
जलाभिलाषी जलमाददानां द्वायेव तां भूपतिरन्वगच्छन् ॥
उत्तरम्-प्रसंगः-प्रस्तुतौड्यं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतस्य रघुवंश
महाकाव्यस्य द्वितीयसर्गात् उद्घुतौड्यं ।
अर्थः- भूपतिः = पृथ्वीपतिः राजा दिल्लीपः, तां = नन्दिनीम्,
स्थितां = अवस्थितां शरीम्, स्थितः = तिष्ठन् सन् प्रयातां =
प्रचलिताम्, उच्यते = प्रचलन् गच्छन् सन्, निषेदुषी =
उपविष्टाम्, आसनबन्धधीरः = स्थिरतयोपविष्टः
सन्, जलं = पानीयम्, आददानां = पिबन्तीम्,
जलाभिलाषी = जलं पिबन् सन् (तां वसिष्ठयेनुम्),
द्वायां = प्रतिविम्बम्, इव = यथा, अन्वगच्छन् = अनुजगात्
भाषार्थः = राजा दिल्लीप उस नन्दिनी के ठहरने पर ठहरते हुए, चलने
पर चलते हुए, बैठने पर बैठते हुए, पानी पीने पर
पानी पीते हुए द्वाया के समान उसके पीछे-पीछे चले

Renu Jari

12/10/20

रा०३० सं महाविठ सुरवसेना, पूर्णिया

ध्रुवन्तु! हृदयात्प्रप्यादेशव्यलीकमपैतु ते
किमपि मनसः संमोहो मे तदा बलवानभूत् ।

प्रबलतमसामैवंप्रायाः शुभ्रेषु प्रवृत्तयः
स्रजमपि शिरस्थन्धः क्षिप्त्वा द्युनो व्यहिशङ्क्या ॥

उत्तरम्- प्रसन्नोऽयं श्लोक महाकवि कालिदास विराचितः
अभिज्ञानशाकुन्तलम् नाटयशास्त्रस्य सप्तमोऽङ्कात्
उद- द्युतोऽस्ति ।

अस्मिन् श्लोके शाकुन्तलाहृदयात्
निराकराद्युःखं दूरीकृतुं प्रयत्नमानो रूपो दुष्यन्तः तां
प्रियां शाकुन्तलामनुनयन्नाह -

व्याख्या:- हे शशाङ्क तिलके प्रिये! प्राक् सत्कृतनिराकृत्युःखं स्वहृ-
दयात् निष्कासनीयम्, यत् मे मया जानता तन्न कृतम् । तदानीं
काले मम हृदये (सुखमकोपात् महर्षे दुर्वाससः
शापात्) प्रबलः सम्मोह आसीत् । इदानीमङ्गुलीयकदेश-
नेन शो व्यथगतः । यथानेप्रहीनः पुमान् केनापि पुंसा
निजगले निहितं सुरभिपुपममालामपि सर्पस्याङ्ग्या
स्वकीयाद् बालान्निस्साये दूरमुत्क्षिपति तथैव पूर्वं ते
प्रत्यारण्यान् काले स्मृतिहीनेन मया स्वयमुपस्थितापि
त्वं प्रत्यारण्यात् । अतो मया महददुःखं मनुभूत् -
मत्पत्नं क्लेशिता च भवती । तदेत्यसर्वमजानता
कृतं मत्वा दाम्भ्यतामिति तात्पर्यम् । अत्राप्यस्तुत-प्रश-
सा-प्रान्ति मय-काव्यलिंग-दूषणतीर्णकारण हरिणीवृत्तं च ।

Renu Devi

12/10/20

राधा-उमाकन्त सं० महाकवि सुखसेना,
पुर्णिया ।

उपनिषद्- II खण्ड

साहित्यम् - तृतीय - पत्रम्
रघुवंशमहाकाव्यम्
द्वितीयः सर्गः

classmate
Date _____
Page _____

स नन्दिनीस्तन्ममीन्दतात्मा स द्वे सल्लो वत्सहुतावशेषम् ।
पपौ वसिष्ठेन कृताभ्यनुजः शुभ्रं यशो मूर्तेर्निमवातिरूपाः ।

उत्तरम् - प्रस्तुतोऽयं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतस्य रघुवंश
महाकाव्यस्य द्वितीयसर्गात् उद्धृतोऽस्ति ।

अस्मिन् श्लोके महर्षि वसिष्ठः राजा दिल्ली-
पंचति कुच्यति - पशंसनीयस्वभावः सल्लो वत्सल्लो वत्सल्लो
द्वे सल्लः सज्जनप्रियश्च राजा दिल्लीपः गुरोराज्ञया वत्सपानहोमादि
कार्येभ्योऽनन्तरम् वसिष्ठं नन्दिनीदुग्धं समुज्ज्वलं साकारं यश
इव अतिश्रेण्या पीतवान् ।

व्याख्या - अनन्दिनीतात्मा = अगर्हितस्वभावः, सल्लो वत्सल्लो = सज्जनानुराग-
वान्, वसिष्ठेन = गुरुणा, कृताभ्यनुजः = देवताभ्यनुमितः, सः =
राजा दिल्लीपः, वत्सहुतावशेषं = वत्सपानयज्ञादुत्थयवसिष्ठम्,
नन्दिनीस्तन्यं = नन्दिनीपपकं, मूर्तेर्निमत् = शुभ्रं = शुक्लम्,
यश इव = कीर्तिमिव, अतिरूपाः = उत्कृष्टतरः सन्,
पपौ = पीतवान् ।

Renu Devi

12/10/20

राष्ट्र सं महाविठ सुखसेना, पूजाया ।